

[illegible]

壹號企頭呢二員八至二員九  
上衣着呢一員六  
雞囀紅絨六毫九  
棉羊絨一員零二五至九毫八  
雙工紅絨七毫二至七毫四  
全毛厚佛蘭絨四毫四  
縐地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五  
尺二黑硬剪絨一毫七至壹毫六五  
壹號尺五黑軟剪絨二毫三五  
十磅洋氈四員六五  
十二磅洋氈五員七  
十三磅洋氈六員二  
金山水銀現每担五十八員四  
玻璃片三員至三員六  
正蚊蠟青銅二一員至二十員零五  
威仁蠟青銅二十員至二十員零一  
青銅片小板二十員零七五  
日本花巾二十四員五至二十四員  
白鉛六員七至六員八  
四號黑鉛五員三至五員三五  
叻黑鉛五員二五至五員三五  
瑞國軟扁鐵四員三  
線圓鐵枝二員七至二員六五  
英國壹六鐵枝二員三五至二員二五  
集港壹六鐵枝二員二至二員二五  
英國鐵線十至廿五號六員五五  
集港鐵線十一廿五號六員五五  
英國方圓扁鐵二員二五至二員三  
集港方圓扁鐵二員二至二員二五  
英國軟白鐵五員二至五員三  
集港硬白鐵五員二至五員一  
舊山馬甲鐵二員三至二員三五  
新山中馬甲鐵二員二至二員一七  
英國鋼三員六至三員五  
瑞國鋼四員至四員二  
雲南錫二十四員至十四員五  
豐興錫二十八員五至二十八員  
臺灣樟腦十八員五至十九員  
洋硝六員二五至六員四  
日本硫磺二員至壹員八  
公屋角三千五百員至三千一百五員  
艾粉三百員至三百二十五員  
原桶木油六兩至五兩九  
原桶生油四兩七至四兩九  
上火車米一員七一至一員六五  
中火車米一員五至一員五五  
一號安南占米一員七五至一員八  
蔴包營占朴一員八八至一員九  
安南更米一員五八至一員六  
火車安南更米一員六五至一員六  
一號安南更米一員六六至一員六三  
新白壳荳一員八九至二員  
黑皮青肉荳二員七至二員六八  
新黃荳二員至一員八  
新青荳一員九八至二員零三  
四川白蠟八十四員至八十五員

白鑲片一員八五至一員四八  
白鑲珠壹員九五至二員二五  
海帶片二員三至二員二五  
海帶絲二員七五至二員六五  
暹羅大淡九員五至十員零五  
中淡八員五至九員五  
小淡七員三五至八員五  
潮柿餅四兩五至四兩三五  
呂宋沙牛皮十一員至十員零五  
呂宋水牛皮六員四五至七員一五  
礪砂十五員八至十五員五  
硫磺一員九八至一員九五  
女金五員三五  
雪金五員三五  
鷹金二十一員九五  
上光鷹十八員至十二員  
手摺花七十二員  
金葉二十七員七五  
蚊銀八兩四青寶八兩四  
砂仁二十四員至二十五員

啟者去年八月初一  
日弟經手再與和記  
公司合萬和豐公司  
續增第七欸原約經  
已遺失如有四方君  
子拾得送回觀海樓  
即謝花紅銀五十圓  
此帖是實 壬子年  
辛巳年七月初九日  
石清泉謹白

仙液靈丹

從來補益之劑其性每有所偏或宜於高年而不宜於壯歲或宜於扶正而不宜於驅邪獨范豫伯先生之九轉扶輪膏和平而神奇補而不燥潤而宣通百病皆宜服之實能見效誠藥品中之金丹靈液也如蒙賜顧者省城下九甫范耕寸堂香港世業堂河南溪峽范氏醫室即請移玉是荷

牛島

溫清溪諸同人謹白

十月十三日


中外眾國保險公司告白

啟者本公司將一千八百八十年西歷五月壹號起至一千八百八十一年四月三十號止全年所溢之息派回各股東老本息銀二分算凡各寶行及各貴客不拘有無股份惠顧本公司生意者寶收銀每百員送回花紅銀二十大員定於七月初十日開派至期之日請至本辦房領取如下年生意興隆花紅再有多派凡到買燕梳者不拘早晚及禮拜日寫明保險若干交來本公司辦辦作爲實事特字週知

辛巳六月廿二中外眾國保險公司司理人喇啟

售發條鉛黑



  
 啟者本公司製噴  
 黑鉛條是上等好貨  
 甚為合用專託香港  
 味也洋行發售並無  
 分託別家 貴客光  
 顧請到味也洋行面  
 議價目相宜常有便  
 貨特此佈聞 辛丑年  
 光緒七年八月  
 味也洋行代啟

告白

色花線五  
間色花十  
磅大紅麗  
售價甚相宜  
此佈

光緒七年  
七月廿九日  
香港發興順  
記謹啟

**禪臣保險公司**  
 啟者禪臣公司現承命在本港代理7諸路多化洋  
 面保險公司及德國萊士公司專保洋面保險所有  
 價錢規矩一律遵照本港與別家無異惟蒙諸君  
 光顧者其花紅每百圓先折去三十三圓三毫三仙  
 士後另送回三十圓且又每三個月派送一次今本  
 公司已往港多年惟藉諸君光顧俾得本公司保  
 險日廣生意日多是所切望如諸君光顧請移  
 玉到本公司寫字樓面議或交上環恒信益號內譚  
 玉泉兄代收作為實據 此佈  
 光緒七年八月初七日 香港代理人禪臣行啟

煤 炭 發 客  
 上等各埠煤炭  
 發客價甚相宜  
 貴客賜顧者  
 請至中環海傍  
 鐵行左便寓浩  
 泰隆內此佈  
 光緒五年正月  
 十四日 一十  
 怡生店謹啟

廣裕隆告白

啟者省城十一甫虔心棧香店向係陳作舟陳灼生陳賜洪兄弟三人與舍親梁晏泉翁合股同做蒙士商光顧歷有年所遠近差幸馳名迨於本年復在羅村鄉開支廣裕隆店專辦各洋箱香均係陳梁兩股合做生理所有揭項滙項及在港出入貨物銀兩必須梁晏泉陳作舟陳灼生三人經手為據如無三人經手各行親友輕信乃係自誤與本店無涉特此佈達

光緒七年九月初十日虔心棧廣裕隆謹啟

正色各等染料  
發客

英京學製各款上等正色染料  
創百有餘年名馳中外今特分  
枝香港命末士滑看權理專接  
定貨并有現貨發客比得利便  
富商遇時採辦貨真價亦相宜  
本行現在新公司後便諸君  
賜顧請至本行面議是荷  
辛巳年元月吉日 王墨  
香港李咏士甸晏臣啟

各公司股份行情

辛巳年十月初七日

香港上海銀行每股收本銀一百二十五員現價每百員加百十三員  
於仁保險公司新設收本銀五百員現價值一千六百七十五員  
中外保險公司每股收本銀五百員現價值一千六百員  
那千拿保險公司每股收本銀六百兩現價值一千壹百二十五員  
洋子保險公司每股收本銀五百兩現價值八百二十兩  
華商保安公司每股收本銀二百員現價值三百零五員  
香港火燭保險公司每股收本銀二百員現價值九百九十五員  
中華火燭保險公司每股收本銀一百員現價值二百九十員  
黃埔船塢公司每股收本銀五百員現價每值百員加五十一員  
省港澳輪船公司每股現收本銀七十五員現價值除息外每百加廿五員  
上海火輪船公司每股現收本銀一百兩分息之後現價值銀壹百六十二員  
香港煤氣公司每股收本銀十磅現價值八十二員  
香港酒店公司每股收本銀一百員每百現價值一百壹十員  
中國朝廷貸款每股收本銀九十五磅現價值未有定實  
一千八百七十七年中國朝廷貸款每股收本銀九十五磅現價值未有定實  
域多利亞火燭保險公司每股收本銀一百員現價值另溢息七十員來定  
於仁輪船公司每股現價值未



## 報

猶太人敬惜字紙 西字報謂中國人敬惜字紙隨地檢拾用火焚化且聯會以互相勸勉在西人見之則每笑其愚且迂傳爲談柄而不知猶太人之敬惜字紙更甚於中國人也曾見有猶太人所居之屋嘗空一隅以藏舊書廢紙隻字亦必拾而珍藏之並不准人焚燒及任意撕扯雖高與棟梁齊亦不他慮惟依其時日鼓樂歌曲送諸潔淨之處掘地埋之焉○兇犯狂悖 美都華盛頓信息謂謀殺美國前總統之兇犯楷度現致書于按察司其略謂前總統曾嘉非路之死實由自取其政令苛虐故激成此舉也茲已薨逝不必多言惟我實奉天道而行原非一己私憤則案情重大非法司所能訊鞫蓋無此權也復又致書於新總統曰現因此案對簿公廷費用甚繁資斧告竭總統爲一邦之主有萬民之責一夫不獲時子之辜必須代籌款項俾資需用若置諸弗恤則衆心不服將爲美國難環起而攻之矣噫觀兇犯所致書辭則狂悖極矣而狀師必爲之辯謂染瘋癲之症抑何心歟茲聞狀師士高威林復請於法司再延黎盧殿遜大狀師幫同辦理此案以便爲兇犯調力平反而公堂費用則俟議政局員商奪其多寡而從公項



發出云噫觀乎此則美邦之政教有可想見矣○帆船失事  
美國尼高刺士太加帆船由紐加素抵港報稱八月  
初八日其船駛至中途途遇十城打帆船沉溺波  
中蓋此船之桅曾經折去以示遇難之故使人見之前往  
救援也尼高刺士太加帆船因放炮駛到其船將船內  
之管事人救回據稱其船失事後已着航工人等於初七  
日乘船板登岸去矣計失事之處距麥瓜里埠約有一百  
四十里之遙云○船初來港 美國輪船公司之薛地阿  
富運澳路火船於初一日由舊金山開行取道橫濱以來  
香港按此船向在舊金山其到港也實以此次為權輿云  
利阿路臣於初二日因飲酒致醉滋生事端被拘到案官判罰銀五毫不完繳獄一日

錢案續聞 前錄有在本港寄頓私鑄錢被人報差拘究一事經官再行提訊被告延活頓狀師  
代為辯官以此等鉛錢雖屬運往越南而究有違港例乃照線人所控之錢數每錢一文判罰  
銀五圓活頓狀師乃請於官展期輪輸俾得查控求直焉蓋此案線人呈錢二十文為証據故官即  
以二十文起計判罰銀四圓其餘搜出之錢則盡令銷毀以示懲警也而狀師必欲上控殆亦有說以  
處此欺○賭案 挑夫鍾福偕其妻四人在文咸街開賭字花被拘到案據巡差稟稱初二日當值  
時見鍾福携有一箱誘人擲銀於內聽其開字花以決輸贏故並拘解於官以憑訊究官判罰鍾福  
於獄六個月鍾福之妻亦被控擲銀案供稱年僅九歲其父在下環開張舖店與林善為鄰禮拜  
三所索之錢走入被告店內因往來被告替其驅回此銀被告不允乃自行入店尋覓及將銀拿  
得方欲出門不料被告潛隨諸後突奮拳以擊我背迄今仍覺痛楚也被被告供稱此女屢入其店尋

憲 署輔政使司湯 為示諭招學藥事照得國家  
醫院現有製藥藥童一職要接年少聰敏之華人  
一名來學凡欲補充此職役者必須甘願立合  
同以五年為期至該役薪水每年壹百貳十大員  
但遇年每至歲暮則增二十四員及每年可領  
三百六十員大員為止學求充此役者應往呈輔政  
使司收票日期限至英十二月十五日止正午止如  
欲詳知細末者可每日九點鐘至十點鐘之時往  
國家醫院一問或赴東華醫院亦可  
一千八百八十一年 十一月 十九日示

白 啟者本公司各  
件司事人等倘  
有與各寶號做  
私家生意或除  
借惟經手是問  
不得將貨項扣  
除特此聲明以  
免後論 謹啟  
光緒七年九月初六日  
布士地稅房啟

白 啟者本公司自開創以來  
專做僱船來往各埠生意  
並無別項兼涉各件司事  
人等倘有做什項生意并  
揭借銀兩惟經手是問與  
本公司無涉特此聲明以  
免後論此達  
光緒七年九月九日 謹啟  
上環源發號啟

火船 啟者本號有火船  
一隻名蘇路威準  
初五日落貨至初  
八日開行前往星  
架坡如 貴客附  
貨搭船者請至本  
行面議價甚相宜  
行面議價甚相宜  
辛巳年 謹啟  
公安號啟

火船 啟者本號有火船  
一隻名蘇路威準  
初五日落貨至初  
八日開行前往星  
架坡如 貴客附  
貨搭船者請至本  
行面議價甚相宜  
行面議價甚相宜  
辛巳年 謹啟  
公安號啟

火船 啟者本號有火船  
一隻名蘇路威準  
初五日落貨至初  
八日開行前往星  
架坡如 貴客附  
貨搭船者請至本  
行面議價甚相宜  
行面議價甚相宜  
辛巳年 謹啟  
公安號啟

火船 啟者本號有火船  
一隻名蘇路威準  
初五日落貨至初  
八日開行前往星  
架坡如 貴客附  
貨搭船者請至本  
行面議價甚相宜  
行面議價甚相宜  
辛巳年 謹啟  
公安號啟

擬 敬啟者 大英國兩 皇孫約于十一月初一  
二日 駕臨香港我等安居此地地理宜誠敬恭  
迎茲集眾公議俟 旌節抵港之時大放烟花  
張燈結綵並唱華人戲劇以娛 皇孫之懷  
以表恭敬之意並懇各街口蓋搭拱棚懸燈結  
綵所有舖戶多懸燈籠以壯觀瞻以申迎迓此  
等費用悉由各街自行支理伏望 各盛行各  
街坊等踴躍從事不勝切盼之至此佈 再者  
各盛行各街坊有欲自辦景色夜龍魚燈等件  
以助興者均聽其便 閩港華人公啟 謹啟

白 啟者澳門下環街陳光裕堂  
子姪人眾司事亦多凡有揭  
借銀兩除取貨物必須交到  
本堂陳國寶手收親筆簽名  
並給圖章方為實據若無圖  
章及的筆簽名均係輕信者  
自誤惟向經手是問與本堂  
無涉特此聲明免貽後論  
光緒七年 十月初四日  
光裕堂陳國寶佈告 謹啟

白 啟者香港西  
營盤海傍崇  
慶街街內  
廣福和記常  
有上好正公  
皮發客諸尊  
光顧請移玉  
步 幸巳年吉  
辛巳年吉  
廣福和記啟

白 啟者東元號本元堂等自乙亥年起東京幫開順記利  
記復承河內南泰店後開南定元泰店做藥材雜貨生意  
至辛巳年九月止各幫店數目會算清楚今東元號各股  
友志圖別業願將南泰店兩店所存賬項貨項及錢銀  
舖底等項全盤頂與內鶴山人何煜南承受當眾書立  
承約退約互相交執存據至南泰店所有前後欠到各  
家貨項附項會項等一概俱係何煜南自理支結不干東  
元號各股友之事自後南泰店生意盈虧與東元號各  
股友無涉特此聲明以免後論  
光緒七年 九月初五日 東元號本元堂等全啟

白 啟者三元堂買受梁惠卿高就合各股東等  
自置港澳渡船一隻船名安茂隆今志圖別  
業願中人盧均各股人自願賣與三元堂承  
受所有船上桅桿架生三板什物等件當眾  
言明該價銀一千七百兩正訂十月初四日  
交易清楚如安茂隆號號倘有欠到各行賬  
項與及揭借銀兩等一暨歸安茂隆舊人支  
理清楚不干三元堂承受人之事日後生意  
興隆與舊人無涉特此聲明以免後論  
光緒七年 九月 廿八日 三元堂謹啟

白 啟者本院是年仍請陳可則先  
生贈種痘不受分文自九月  
初九日開種每月定於初三初  
九十五二十一二十七為期  
自初七點鐘至十一點鐘止如  
有欲種痘者請為屆期到院聽  
候布種並請黎麗南先生贈醫  
天行痘疹如有此症亦求來院  
調理此佈 光緒七年九月  
初九日 東華醫院謹啟

白 啟者中環海傍五十九號門  
牌萬興隆號原係黃日勝  
鄧承昌張廣源合伴茲張廣  
源志圖別業願將自己股份  
生意頂與羅興承承受銀兩即  
交清楚茲仍將萬興隆字號  
開張日後萬興隆生意與張廣  
源無涉特此聲明以免  
後論 光緒七年九月三十  
日 萬興隆羅興承 謹啟

白 啟者本院是年仍請陳可則先  
生贈種痘不受分文自九月  
初九日開種每月定於初三初  
九十五二十一二十七為期  
自初七點鐘至十一點鐘止如  
有欲種痘者請為屆期到院聽  
候布種並請黎麗南先生贈醫  
天行痘疹如有此症亦求來院  
調理此佈 光緒七年九月  
初九日 東華醫院謹啟

招 敬啟者本院現有由新  
架波道回難婦二名  
在院醫治婦人一名  
招人領為妻室如有  
欲領者請到院相  
看必須兩家情願並  
有殷實舖戶担保然  
後准領此佈 一  
光緒七年九月九日  
東華醫院謹啟

白 啟者石叻廣安原日溫樹棠陳  
年同謀今因志圖別業二人願將  
名下股份頂與合承承受是日  
面算清楚仍用廣安招牌字樣  
陳年自後與溫樹棠有揭借賬項  
會項等件仍歸溫樹棠陳年二人  
自理不干廣安之事他日廣安  
安生意盈虧與溫樹棠陳年無涉  
特此佈告 光緒七年  
十月初四日 石叻廣安啟

白 啟者本公司有銀出揭  
但必須有屋宇地段貨  
倉等為按當方准信若  
欲揭銀者可將契契括  
來查明親身到皇后大  
道第十三號門牌廣公  
司處即金寶銀行舊渣  
打銀行對面太古樓上  
面議可也 謹啟  
九月九日 豐公司啟

白 啟者本院是年仍請陳可則先  
生贈種痘不受分文自九月  
初九日開種每月定於初三初  
九十五二十一二十七為期  
自初七點鐘至十一點鐘止如  
有欲種痘者請為屆期到院聽  
候布種並請黎麗南先生贈醫  
天行痘疹如有此症亦求來院  
調理此佈 光緒七年九月  
初九日 東華醫院謹啟

白 啟者本院是年仍請陳可則先  
生贈種痘不受分文自九月  
初九日開種每月定於初三初  
九十五二十一二十七為期  
自初七點鐘至十一點鐘止如  
有欲種痘者請為屆期到院聽  
候布種並請黎麗南先生贈醫  
天行痘疹如有此症亦求來院  
調理此佈 光緒七年九月  
初九日 東華醫院謹啟

白 啟者本院是年仍請陳可則先  
生贈種痘不受分文自九月  
初九日開種每月定於初三初  
九十五二十一二十七為期  
自初七點鐘至十一點鐘止如  
有欲種痘者請為屆期到院聽  
候布種並請黎麗南先生贈醫  
天行痘疹如有此症亦求來院  
調理此佈 光緒七年九月  
初九日 東華醫院謹啟

白 啟者本院是年仍請陳可則先  
生贈種痘不受分文自九月  
初九日開種每月定於初三初  
九十五二十一二十七為期  
自初七點鐘至十一點鐘止如  
有欲種痘者請為屆期到院聽  
候布種並請黎麗南先生贈醫  
天行痘疹如有此症亦求來院  
調理此佈 光緒七年九月  
初九日 東華醫院謹啟

白 啟者本院是年仍請陳可則先  
生贈種痘不受分文自九月  
初九日開種每月定於初三初  
九十五二十一二十七為期  
自初七點鐘至十一點鐘止如  
有欲種痘者請為屆期到院聽  
候布種並請黎麗南先生贈醫  
天行痘疹如有此症亦求來院  
調理此佈 光緒七年九月  
初九日 東華醫院謹啟

白 啟者本院是年仍請陳可則先  
生贈種痘不受分文自九月  
初九日開種每月定於初三初  
九十五二十一二十七為期  
自初七點鐘至十一點鐘止如  
有欲種痘者請為屆期到院聽  
候布種並請黎麗南先生贈醫  
天行痘疹如有此症亦求來院  
調理此佈 光緒七年九月  
初九日 東華醫院謹啟

白 啟者本院是年仍請陳可則先  
生贈種痘不受分文自九月  
初九日開種每月定於初三初  
九十五二十一二十七為期  
自初七點鐘至十一點鐘止如  
有欲種痘者請為屆期到院聽  
候布種並請黎麗南先生贈醫  
天行痘疹如有此症亦求來院  
調理此佈 光緒七年九月  
初九日 東華醫院謹啟

船 火 西 粵  
本船每逢禮拜一三  
五上午十點鐘在港  
往澳門每逢二四及  
禮拜六下午點鐘在  
澳門港禮拜六在澳  
門停輪來往俱有碼  
頭泊泊如 貴附客  
搭貨物請至本船辦  
房訂議 羊  
九月 廿四日謹啟

白 啟者本號萬隆聲記開張日  
久專辦武彝山名巖銀針包  
種茶在廣東省城杉木欄安  
棧梅氏選庄有唐番字胡蘆  
為記發售茲近有無恥之  
徒假冒本號招牌專以偽貨  
發售欺騙射利但見有假冒  
本號招牌定必稟官追究特  
此佈聞 光緒七年八月十  
八日 萬隆聲記謹啟

白 啟者本行自創設洋面保險均蒙眾客商源  
源 賜顧已歷有年凡保貨物船隻遇有  
外之虞本行即行依例如數賠償各客商無  
不咸知今特分設舖在上環水坑口福寧堂  
藥材店二樓以利各富商 賜顧隨時利便  
特請 馮敬堂司理其事但凡 馮敬堂蓋  
同本行圖章於來買保安之部即作為實據  
與在本行所買相同誠為便當惟望惠然  
賜顧利益均沾是所厚望此佈 辛巳年  
閏七月二十日 香港於仁保險行謹啟

白 啟者本行自創設洋面保險均蒙眾客商源  
源 賜顧已歷有年凡保貨物船隻遇有  
外之虞本行即行依例如數賠償各客商無  
不咸知今特分設舖在上環水坑口福寧堂  
藥材店二樓以利各富商 賜顧隨時利便  
特請 馮敬堂司理其事但凡 馮敬堂蓋  
同本行圖章於來買保安之部即作為實據  
與在本行所買相同誠為便當惟望惠然  
賜顧利益均沾是所厚望此佈 辛巳年  
閏七月二十日 香港於仁保險行謹啟

白 啟者本行自創設洋面保險均蒙眾客商源  
源 賜顧已歷有年凡保貨物船隻遇有  
外之虞本行即行依例如數賠償各客商無  
不咸知今特分設舖在上環水坑口福寧堂  
藥材店二樓以利各富商 賜顧隨時利便  
特請 馮敬堂司理其事但凡 馮敬堂蓋  
同本行圖章於來買保安之部即作為實據  
與在本行所買相同誠為便當惟望惠然  
賜顧利益均沾是所厚望此佈 辛巳年  
閏七月二十日 香港於仁保險行謹啟

白 啟者本行自創設洋面保險均蒙眾客商源  
源 賜顧已歷有年凡保貨物船隻遇有  
外之虞本行即行依例如數賠償各客商無  
不咸知今特分設舖在上環水坑口福寧堂  
藥材店二樓以利各富商 賜顧隨時利便  
特請 馮敬堂司理其事但凡 馮敬堂蓋  
同本行圖章於來買保安之部即作為實據  
與在本行所買相同誠為便當惟望惠然  
賜顧利益均沾是所厚望此佈 辛巳年  
閏七月二十日 香港於仁保險行謹啟

白 啟者本行自創設洋面保險均蒙眾客商源  
源 賜顧已歷有年凡保貨物船隻遇有  
外之虞本行即行依例如數賠償各客商無  
不咸知今特分設舖在上環水坑口福寧堂  
藥材店二樓以利各富商 賜顧隨時利便  
特請 馮敬堂司理其事但凡 馮敬堂蓋  
同本行圖章於來買保安之部即作為實據  
與在本行所買相同誠為便當惟望惠然  
賜顧利益均沾是所厚望此佈 辛巳年  
閏七月二十日 香港於仁保險行謹啟

白 啟者本行自創設洋面保險均蒙眾客商源  
源 賜顧已歷有年凡保貨物船隻遇有  
外之虞本行即行依例如數賠償各客商無  
不咸知今特分設舖在上環水坑口福寧堂  
藥材店二樓以利各富商 賜顧隨時利便  
特請 馮敬堂司理其事但凡 馮敬堂蓋  
同本行圖章於來買保安之部即作為實據  
與在本行所買相同誠為便當惟望惠然  
賜顧利益均沾是所厚望此佈 辛巳年  
閏七月二十日 香港於仁保險行謹啟

白 啟者本行自創設洋面保險均蒙眾客商源  
源 賜顧已歷有年凡保貨物船隻遇有  
外之虞本行即行依例如數賠償各客商無  
不咸知今特分設舖在上環水坑口福寧堂  
藥材店二樓以利各富商 賜顧隨時利便  
特請 馮敬堂司理其事但凡 馮敬堂蓋  
同本行圖章於來買保安之部即作為實據  
與在本行所買相同誠為便當惟望惠然  
賜顧利益均沾是所厚望此佈 辛巳年  
閏七月二十日 香港於仁保險行謹啟

白 啟者本行自創設洋面保險均蒙眾客商源  
源 賜顧已歷有年凡保貨物船隻遇有  
外之虞本行即行依例如數賠償各客商無  
不咸知今特分設舖在上環水坑口福寧堂  
藥材店二樓以利各富商 賜顧隨時利便  
特請 馮敬堂司理其事但凡 馮敬堂蓋  
同本行圖章於來買保安之部即作為實據  
與在本行所買相同誠為便當惟望惠然  
賜顧利益均沾是所厚望此佈 辛巳年  
閏七月二十日 香港於仁保險行謹啟



